

## Általános Beszállítási Feltételek

### 1. Fogalmak, egyéb meghatározások

A jelen beszállítási feltételek kizárólagosan érvényesek. A *Megrendelő* nem ismeri el a Beszállítónak a *Megrendelő* beszerzési feltételeivel ellentétes vagy azoktól eltérő feltételeit, kivéve, ha *Megrendelő* írásban kifejezetten hozzájárult azok érvényességéhez. Jelen beszerzési feltételek érvényesek a Beszállítóval kötött összes jövőbeni üzletre is. Az egyes esetekben a Beszállítóval kötött egyéni megállapodások, például keretszerződések és minőségbiztosítási megállapodások, valamint az ezekre vonatkozó mellék megállapodások, kiegészítések és módosítások minden esetben előnyt élveznek az Általános Beszerzési Feltételekkel szemben.

A szerződési feltételekben nem szabályozott kérdésekben az általános rendelkezésekre vonatkozó PTK rendelkezései érvényesek.

### 2. A Megrendelés feltételei és elfogadása

Minden megrendelésre a jelen feltételek vagy az ezekre hivatkozás érvényes. Ha eltérő konkrét megállapodás nem történik a Beszállítóval, akkor Beszállító a kézhezvételt követő 3 munkanapon belül köteles a megrendelést visszaigazolni (emailben, faxon stb.). Ha 3 munkanapon belül nem érkezik válasz vagy az árukra vonatkozó rendelkezés, azt a *Megrendelő* úgy értelmezi, hogy a Beszállító elfogadta a megrendelésben meghatározott összes feltételt.

### 3. Szállítási feltételek

A megrendelésben szereplő szállítási határidő kötelező érvényű. A Beszállító köteles a *Megrendelőt* haladéktalanul írásban értesíteni, amennyiben olyan körülmények lépnek fel, vagy válnak ismertté, amelyekből adódóan a megadott szállítási határidő és/vagy a megrendelt mennyiség nem teljesíthető. Szállítási késedelemnek minősül a megállapodott határidő 5 munkanappal történő túllépése. A Beszállítóknak felróható okból bekövetkezett szállítási késedelem miatt a *Megrendelő* jogosult késedelmi kötbér követelésére. Ennek mértéke a nettó rendelési érték meghatározott %-a, a szállítási késedelem mértékének megfelelően: 1%/késedelmes nap, de legfeljebb 10%.

Ha a Beszállító várható késedelme olyan mértékű, hogy az a *Megrendelő* szerződéses kötelezettségeinek a teljesítését veszélyezteti, úgy a *Megrendelő*nek jogában áll a szerződéstől elállnia, és a szükséges terméket másik Beszállítótól beszereznie.

Ezen túlmenően a *Megrendelő* fenntartja magának a jogot, hogy a következményes kárainak megtérítését követelje.

A rendelésmódosítás jogát költségkihatás nélkül fenntartjuk.

### 4. Műszaki és minőségbiztosítási feltételek

#### 4.1 Érvényességi terület

Jelen műszaki szállítási feltételek azon esetekben érvényesek, amikor a Beszállító részére bocsátott dokumentáció (mint pl. műszaki rajz) nem határozza meg egyértelműen a beszállított termék valamely jellemzőjét. A rendelkezésre álló dokumentációk, a *Megrendelő* és Beszállító közötti, konkrét rendelésre

vonatkozó egyezségeik mindig elsőbbséget élveznek jelen dokumentummal szemben.

Alapanyagok és segédanyagok esetében az arra vonatkozó szabványok előírásai kell, hogy teljesüljenek, hacsak nincs külön megállapodás a *Megrendelő* és a Beszállító között. Alapanyag beszállításnál minden esetben EN 10204 szabvány szerinti 3.1-es szakértői minőségi bizonyítvány mellékelése kötelező. Segédanyagok esetében a Beszállítóknak kötelessége a biztonsági adatlapot a *Megrendelő* rendelkezésére bocsátani.

#### 4.2 Műszaki előírások

##### 4.2.1 Mérettűrések, sérülések

- A külön tűréssel nem rendelkező méretek esetében az MSZ ISO 2768-1:1991 - Jelöletlen tűrések. Mérettűrések „m” (közepes) pontossági osztálya, és az MSZ ISO 2768-2:1991 - Jelöletlen tűrések. Alak- és helyzetűrések „H” (finom) pontossági osztálya szabványok érvényesek.

- Amennyiben külön nincs engedélyezve a *Megrendelő* által, az alkatrészeken nem lehetnek látható sérülések, megfelelő vizsgálati és megvilágítási körülmények között, 10x-es nagyításon.

##### 4.2.2 Nem beméretezett darab éle

- Jelöletlen élettűrések a DIN ISO 13715 szabvány szerint:

- külső élek: max. -0,1 mm

- belső élek: max. +0,2 mm

- Él megjelölésekre, mint pl.: „éles szegélyű sorjamentes”, „éles szegélyű” és „sorjamentes”, a DIN ISO 13715 szabvány alapján  $\pm 0,02$  mm tűrés alkalmazandó.

- Egymásba szakadó furatoknál, furatátmeneteknél a megengedett maximális sorja méret: +0,1 mm.

##### 4.2.3 Menet

###### 4.2.3.1 Menetellenőrzés idomszerrel

A mentgyártás és ellenőrzés során alkalmazott tűrések:

- Külső M-es menet esetén: 6g

- Belső M-es menet esetén: 6H

- Külső G-s menet esetén: A

- Belső G-s menet esetén: A

- Külső UNF menet esetén: 2A

- Belső UNC menet esetén: 2B

- Belső menet esetén az ellenőrző idomszer „nem megy” oldalát legfeljebb két teljes fordulatnyit lehessen betekerni. Hasonló módon, külső meneteknél az ellenőrző gyűrűs idomszer „nem megy” oldalát maximum két teljes fordulatnyit lehessen feltekerni (lásd DIN ISO 1502 szabvány).

- A „megy” oldali idomszereket a menet teljes hosszán végig kell tudni vezetni.

###### 4.2.3.2 Menetbekezdések, menetikfutások és élettűrések

- A menetbekezdéseket és kifizásokat minden esetben élettűréssel kell ellátni

- Külső menet esetén a saroktörés legkisebb mérete: menetalap átmérő -0,1 / -0,2 mm

- Belső menet esetén a saroktörés legnagyobb mérete: menet átmérő +0,1 / +0,2 mm

- A saroktörések szögmerete:  $45^\circ \pm 5^\circ$

- Menetikfutások a DIN 76 alapján:



- Külső menetek esetén:
  - menetkifutások: x2
  - menetkifutások perem előtt: a2
  - menetalászúrák: B2
- belső menetek esetén:
  - menetkifutások: e2
  - menetalászúrák: D2

#### 4.2.4 Leszúrási csomk

Az alkatrészek általában véve nem megengedett a leszúrási csomk. Problémás esetekben egyeztetés szükséges a gyártás megkezdése előtt.

Irányadó szabvány: DIN 6785.

#### 4.2.5. Felület- és hőkezelésekből adódó méretváltozások

Az alkatrészcrajz a már elkészült felület- illetve hőkezelt alkatrész kész méreteit tartalmazza. Gyártáskor ezeket a méretváltozásokat a felületkezelési technológiának megfelelően figyelembe kell venni.

#### 4.2.6. Kiszállítási állapot, darabok tisztasága

• Minden munkadarab gyártási- és egyéb szennyeződésektől mentesen kell, hogy kiszállításra kerüljön. (Nem megengedett pl.: forgács, kenőanyag, ill. egyéb szennyező anyag jelenléte.)

• Az alkatrészek csomagolásának biztosítani kell azok tisztaságát, épségét és sérülésmentességét.

• A Beszállítónak az érvényben lévő csomagolási rendelet szerinti környezetbarát csomagolást kell felhasználnia. A Megrendelő fenntartja a jogot, hogy a csomagolást a Beszállító terhére visszaküldje.

• A beszállított terméket minden esetben el kell látni az érvényben lévő törvényi előírásoknak megfelelő dokumentumokkal.

#### 4.3. Minőségbiztosítási feltételek

• A megrendelt termékeknek meg kell felelni az adott termékcsoporthoz vonatkozó követelményeknek:

- A szabványos termékeknek a vonatkozó előírások érvényesek.

○ Nem szabványos termékeknek a Hafner Pneumatika Kft előírásai a meghatározók.

• Rajzszámok tétel rendelésénél kérjük a rajzon előírt valamennyi követelmény betartását.

• Amennyiben nincs arra vonatkozóan külön megállapodás, vagy külön írásbeli értesítés, mindenkor a rendelés kiadásakor aktuális szabványévjárat érvényes.

• Sorozatgyártás csak jóváhagyott első minta esetén indítható, amennyiben a tétel elsőminta beszerzése kötelezett.

• Alapvetően a „nulla hiba” elérése a cél a beszállított alkatrészeknél.

• Amennyiben igény merül fel a Megrendelő részéről, hogy a Beszállító 100%-os ellenőrzést végezzen bizonyos alkatrészekben, illetve statisztikai módszerekkel végzett folyamatszabályozást alkalmazzon, és azzal igazolja a gyártási folyamatának megbízhatóságát, az minden esetben további egyeztetéseket igényel.

• A Beszállítónak biztosítania kell, hogy a gyártott termékek dokumentációját (úgy mint pl. mérési jegyzőkönyvek, alapanyag megfelelőségi nyilatkozatok stb.) a Megrendelő kérésére, akár 36 hónapra visszamenőlegesen is be tudja mutatni.

• A Megrendelő kérésére a Beszállító köteles az EN 10204 szabvány alapján kiállított 2.1, 2.2, 3.1 vizsgálati bizonylatot kiállítani.

• A Megrendelő kérésére a Beszállító köteles elsőbemintázást végezni a Megrendelő igényei, vagy a VDA, vagy a PPAP aktuálisan érvényes kiadása alapján. Az elsőbemintázás költsége további egyeztetéseket igényel.

• A műszaki dokumentációnak való nem megfelelés esetén a Megrendelőnek jogában áll elutasítani az adott gyártási szériát. Ekkor a reklamációkezeléssel kapcsolatos mindennemű költség a Beszállítót terheli. Ilyen lehet pl. Megrendelőnél, Beszállítónál, vagy harmadik félnél végzett válogatások, utánmunkálások, Beszállító által elvégzett újra-gyártások, felhasználói büntetések, kötbérek, szállítások költségei.

• A Megrendelő leg többször kizárólag szűrőpróba ellenőrzést végez a beérkező alkatrészekben, méret és mennyiség szempontjából. A szállítmányozónak aláírt fuvarlevél vagy beszállító általi szállítás esetén szállítólevél és/vagy számla áruátvételnél történő aláírása nem jelenti az áru megfelelésének elismerését. Amennyiben a hiba a beérkező áru átvételénél nem derül ki, csak később, esetlegesen a funkcionális tesztek során (jellemzően a rejtett, nehezen feltárható, kis arányban jelentkező hibák), a Beszállító akkor is felelősé tehető visszamenőlegesen a hibáért. Ekkor a reklamációkezeléssel kapcsolatos mindennemű költség a Beszállítót terheli. A termékszavatossági idő (kötelező alkalmassági idő) az alkatrész beszállításától legalább 36 hónapig fenn kell, hogy álljon. Ez csak abban az esetben érvényes, ha a beszállított alkatrész átadásakor hibás volt, tehát nem felelt meg a megrendelés szerinti specifikációknak.

#### 5. Szerszámok

Azok a szerszámok, melyeket a Beszállító a Megrendelő költségére állít elő, a fizetéssel egyidejűleg a Megrendelő kizárólagos tulajdonába kerülnek. Ezeket a Beszállító megváltoztathatatlanul a Megrendelő tulajdonaként tünteti fel. A Beszállító kötelezettséget vállal, hogy a szerszámokat kizárólag a Megrendelő által megrendelt termék előállítására használja fel.

#### 6. Változások

*Minden változtatáshoz alapvetően a Felek kölcsönös megállapodása szükséges, kivéve, hogy Megrendelő jogosult egyoldalúan megváltoztatni a megrendelt áru mennyiségét, illetve a szállítási határidejét a Beszállítónak küldött írásos értesítéssel.*

#### 7. Fizetési feltételek

Az összes fizetés teljesítési helye: 9228 Halászi.

A fizetés nem jelent sem elismerést vagy teljesítést, sem pedig a szavatosságról való lemondást; ez az áru átvételénél az átvételi nyugtára is vonatkozik.

Késedelmes pénzügyi teljesítés esetén késedelmi kamatként max. a PTK-ban meghatározott mérték érvényesíthető.

#### 8. Szerződészegés

Abban az esetben, ha a megrendelésben meghatározott árukat, vagy egy részüket a Beszállító nem szállítja le a megrendelésben meghatározott, a szerződés lényeges elemének tekintett határidőn belül,



vagy Beszállító megsérti, vagy nem tartja be a megrendelés bármely kikötését, akkor Megrendelőnek jogában áll a teljes megrendelést, vagy annak bármely részét a lehető legrövidebb időn belül, a vonatkozó törvények szerint, írásban felmondani anélkül, hogy a felmondás a Megrendelő szerződészegés miatti kártalanítási jogait érintené. Megrendelő jogosult a megrendelés értéke 5%-ának megfelelő, szerződés szerinti egyszeri kötbérre, ha a szerződés ettől eltérően nem rendelkezik.

#### **9. Etikai Kódex**

A Beszállító elfogadja a HAFNER Pneumatika Kft. Mindenkor aktuális beszállítói etikai kódexét, és annak rendelkezéseit. Ennek el nem fogadása kizáró ok a Beszállító üzleti kapcsolatba lépésével kapcsolatosan a HAFNER Pneumatika Kft.-vel. A Beszállítói Etikai Kódex (azonosító száma: SZ-F3-0001) megtalálható a HAFNER Pneumatika Kft. honlapján.

#### **10. Titoktartás**

Beszállító köteles bizalmasan kezelni a Megrendelő által rendelkezésére bocsátott minden információt, függetlenül attól, hogy a közlés szóban vagy írásban történt, beleértve – de nem kizárólagosan – a szabadalmakat, tervrajzokat, dokumentumokat, szoftvert, a specifikációkat, információkat vagy adatokat tartalmazó egyéb adathordozókat, és ezeket rendszeren, jó állapotban köteles visszaadni a megrendelés teljesítésekor vagy a Megrendelő kérésére azt megelőzően. Tilos az ilyen információkat, adatokat harmadik fél tudomására hozni, lemásolni, illetve a megrendelésben megjelölttől eltérő célra használni a Megrendelő előzetes írásos hozzájárulása nélkül.

#### **11. Irányadó jog**

Ha e dokumentum egyes elemei, vagy az erre épülő további megegyezések hatályukat veszítik, jelen Beszállítási Feltételek azáltal sem veszítik érvényüket. A szerződő felek kötelezettséget vállalnak, hogy a hatályon kívüli rendelkezéseket egy, a gazdasági érdeküknek leginkább megfelelő szabályozással helyettesítik. A teljesítés helye az a hely, amely a megrendelésben rendeltetési /átvételi helyként szerepel. Amennyiben ez a megrendelésben nincs feltüntetve, a teljesítés helye a Megrendelő székhelye. A bírósági székhely valamennyi vitás ügyben, amely közvetlenül, vagy közvetve a szerződésből adódik, a Megrendelő saját székhelye. A Megrendelő továbbá jogosult arra, hogy a Beszállító ellen saját választása szerint székhelye, telephelye, vagy a teljesítési helyének bíróságán kezdeményezzen bírósági eljárást. Ez akkor is érvényes, ha a szerződő fél székhelye külföldön van. A nemzetközi adásvételre vonatkozó Egyesült Nemzetek Szervezetének Egyezménye nem irányadó a Megrendelő és Beszállító közötti megrendelésre. Amennyiben a Megrendelő a jelen dokumentum alapján megillető jogát nem gyakorolja, a joggyakorlás elmulasztása nem tekinthető az adott jogról való lemondásnak. Bármilyen jogról történő lemondás csak az erre vonatkozó kifejezett írásbeli nyilatkozat esetén érvényes. Az, hogy a Megrendelő egy alkalommal nem ragaszkodik szigorúan az Általános Beszállítási Feltételek valamely lényegi feltételéhez, vagy kikötéséhez, nem jelenti azt, hogy lemond arról, hogy a későbbiekben ragaszkodjon az adott feltétel vagy kikötés szigorú betartatásához.

Halászi, 2021.10.19.